

Produced by Government Communications (GCIS)

English/isiNdebele

UMhlolanja 2018 UmGadangiso I

Sassa kids make SA proud

THOUSANDS OF beneficiaries will get a chance to break away from the cycle of poverty.

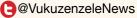
Electricity thieves left powerless

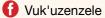
Page 5



Dignity for sexual assault survivors







Websites: www.gcis.gov.za www.vukuzenzele.gov.za E-mail: vukuzenzele@gcis.gov.za Tel: (+27) 12 473 0405

DID YOU KNOW? Out of the 534 484 learners

who sat for their 2017 matric examination, 417 239 were social grant beneficiaries.

Noluthando Motswai

hen Tumelo Mashigo was born he had little prospect of living a normal life. Shortly after his birth, doctors informed his derdeveloped.

However, living with this versity of Pretoria to study mother care for me by young man for leadership condition did not deter Public Management and buying me food and all in the future. Mashigo. Instead it gave International Relations. "I have an interest in pol the things I required for him the fighting spirit He said without the assisschool." Cont. page 2 Free Conv needed to make something tance of the South Africa The 18-year-old from



Minister Bathabile Dlamini (centre).

of his life.

Fast forward to 2017 and Mashigo was announced as the second best performing learner with special needs in the matric class of 2017 in South Africa.

sa, which had such a huge mother that he had a rare He passed matric with school's deputy head boy condition called phocomeflying colours, achieving impact on my family," he for 2017. This was also the school lia and his hands were unthree distinctions and besaid. ing accepted by the Uni-"The grant helped my that prepared the confident

Social Security Agency (Sassa), his dreams would not have come true.

"My mother is unemployed so from a young age I have been getting the disability grant from Sas-

Tsakane in Gauteng completed his matric at the Muriel Brand School in Brakpan which is an educational facility for learners with special education needs. He was also the



OKUMUMETHWEKO

Vuk'uzenzele

Word on the street

s President Jacob Zuma prepares to address the nation on government's plans to take the country forward, Vuk'uzenzele took to the streets to hear what South Africans expect the president to say:

Boy Thwala (62)

"My expectation from the president

is that he will address how government is going to stop crime and corruption. Citizens feel unsafe to walk down a street because of crime. The government must provide employment in order to drop crime statistics because most people get involved in crime because they are unemployed. We also need to know how he is going to deal with corrupt leaders and officials."

Ndumiso Thabethe (32) "I am ex-

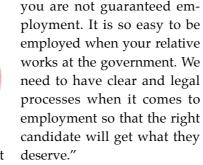
pecting the president to talk more on

education and employment opportunities. In rural areas like Maphumulo, where I am from, there is no proper school infrastructure. Learners study in tents or under the trees. The president needs to come up with a good strategy to address the shortage of classes in rural schools."

Sicelo Sithole (27) "I would

like the president to

address the issue of nepotism because it affects a number of qualified people. No matter how many degrees you have,



Nozipho Sibiya (34)

"I would like

president to talk about abortion. The country should have strict rules for

girls and boys on issues like the use of contraceptives. People should know that once you get pregnant, there's no going

Nastajia

"I want to the president to address the issue of land reform. Fairness and distribution – is there capacity and the capability to train new farmers? Are there plans or techniques or the structures of successful farming yield? What are government's plans for 2018 going forward with land reform?"

Njabulo Dladla (38)

"I want to hear about how government will strengthen the security

the

of our borders so that we can manage the number of people coming into our country. Secondly, I want to hear what President Zuma has to say about the working class who do not qualify for RDP houses and cannot afford to pay bonds."

Popo Mbuli (26)

"The president needs to ad-

dress issue of employment among youth. People are educated but they

are sitting at home with their qualifications. If he can come up with more internship programmes for graduates to get experience and also consider giving youngsters increased access to funding to start their own businesses."

Candice Meiring (35)





about our economy. How is the government going to grow our economy? What plans are there to ensure that food and petrol prices are controlled and that we attract foreign investors who will bring stability to the country."

Amasana asanda ukubelethwa ngiwo asengozini ekulu yokubanjwa yi-Listeriosis

ABANTU BESEWULA AFRIKA kufanele batjhejisise khulu ekulandeleni imigomo yehlanzeko yokugoma ekusisekelo esingunobangela wokubhebhetheka kwe-Listeriosis

mNyango wezama-Philo ugade ngelihlo elibukhali ukubhebhetheka kobulwele be-Listeriosis, ngonobangela wemibiko eli-119 eseyibikiwe ukusukela mhlana ama-5 kuNobayeni. Ngokupheleleko, sekubikwe izehlakalo ezima-727 zokuqubuka kobulwelobu neziqinisekiswe malabhorathri emnyakeni wee-2017.

IZiko lokuLawulwa nokuKhandelwa kwamaGulo lihlathulula i-*Listeriosis* njengevingozi khulu kodwana ikugula okwelaphekako nokukhandelekako okubangelwa mumulwana we-Listeria monocytogenes. Utholakala ehlabathini, emanzini nemirorhweni. Imikhiqizo yefuyo – enjengenyama nebisi elisengwako, imikhiqizo yelwandle nemirorho emitjha efana neenthelo nomrorho kungasuleleka ngomulwana lo osuka emanzini namkha ehlabathini. Nanyana irhubhululo lithi omunye nomunye umuntu angathola i-Listeriosis, kodwana abasengozini ekulu

yokuhlaselwa kugulokhu masana asanda ukubelethwa, babantu esele baluphele, bomma abasebantwini, nabantu abanamasotjha womzimba abuthakathaka ngonobangela weNgogwana yeNtumbantonga (i-HIV), ubulwele betjhukela, ikankere, ukugula kwesibindi namkha kweziso. Iinghema zabantu ezithinteka khulu masana asanda

ukubelethwa - lawo anamalangana wokuthoma angaba ma-28 wokuphila, kunye nabantu abaneminyaka ephakathi kweli-15 ukuya kema-49. Iinghema embilezi zenza ama-70% wezehlakalo zobulwelobu esele zibikiwe. UmNyango ukhombela abomma abasebantwini bona bazitlolise ku-MomConnect ukwenzela bona bathole ilwazi elitjha malungana ne-Listeriosis njengoba amasana asanda ukubelethwa angaphasi kwamalanga ama-28 ubudala kungiwo athinteka khulu. "Nasiqala iimbalobalo zabantu abathinteke khulu, sithola bona kizo zoke iinqhemezi ezibuthakathaka, amasana asanda ukubelethwa ngiwo athinteke khulu.

Nasihlaziya ngokuya kweminyaka yeenqhema ukusukela ekubelethweni ukuya eminyakeni ema-93, amasana asanda ukubelethwa wona wodwa alinganiselwa ema-40% wezehlakalo ezibikiweko," kutjho uNgqongqotjhe wezamaPhilo uDorh Aaron Motsoaledi.

UNgqongqotjhe ukhombele abasebenzi bezamaphilo bona basebenze ngokutjhe-

uzitlolise.

jisisa nabanyanga abomma abasebantwini.

"Isibawo esiqakatheke khulu esiya kubasebenzi bezamaphilo nomphakathi wokana kukobana ninikele itjhejo elingeneleleko kiboboke abomma abasebantwini. Nitjhejisise khulu nanisebenza ngabomma abasebantwini namkha amasana asanda ukubelethwa," ubeke watiho. 🛛





Govender

- Phendula imibuzo elula eembalwa malungana nokuba sebantwini kwakho.
- Ngemva kwalokho uzakutloliswa.

Uzitlolisa njani ku-MomConnect:

Ukuba sebantwini kwakho kutloliswa ebuthelelweni lemininingwana

Qinisekisa ukuba sebantwini kwakho emtholapilo.

Gandelela u: *134*550# ngomaliledinini wakho bona

Abasebenzisi behlelweli bafumana imilayezo nge-SMS qobe ngeveke ngomnqopho wokubazisa ngelwazi lokuba sebantwini kwabo begodu nangepilo yesana (bekube kula umntwana sekanomnyaka munye ubudala).

Nakafuna ilwazi elidephileko, amalunga womphakathi angadosela iZiko lobuJamo obuRhabekileko le-National Institute for Communicable Diseases (i-NICD) ngeenkhathi zomsebenzi kinasi inomboro: 011 386 2000.

AbaSebenzi bezamaPhilo bangadosela eMrhaleli wezeSizo we-NICD ukwenzela bona bathole iSizo eliRhabekileko lezokwElapha ngemva kweenkhathi zokusebenza ku: 082 883 9920.

eje ubungozi bokungatjhefeleka ngokugoma es kunobulwelobu okungafumaneka efesini ehlaza (ekufaka phakathi i-sushi), ama-clams nama-oyster.

4. Balekela ukusela ibisi "elihlaza" elingakahluzwa begodu netihizi

ethambileko njengefetha, itjhizi yembuzi ne-*brie*.
5. Nawungabazako, kulahle – ukufuthumeza ukudla okusulelekiteko angeze kukwenze bona kube ngobuphephileko!

I-Listeriosis eSewula Afrika

Sekubikwe ukutheleleka nge-Listeriosis okungaphezulu kwama-750 begodu sekuhlongakele nabantu abama-67. lsifunda se-Gauteng sinezehlakalo ezinengi, silandelwe yiTjingalanga Kapa kuze iKwaZulu-Natala bese kuphethe ngePumalanga Kapa



Vuk'uzenzele

Isithunzi Esinikelwa Abongazimbi Abaphuluke Ekusahlelweni Ngokomseme

IZWELO NESEKELO elinikelwa abongazimbi bokutlhoriswa emazikweni wetjhejo akhethekileko.

Noluthando Motswai

WWNyango wezama-Philo we-Gauteng uthethe igadango malungana nesidingo sokusiza abongazimbi bokutlhoriswa ngokomseme nebomguruguru oqothele ubulili ngokuthi bahlome iSinakekelwe Thuthuzela Care Centre esiBhedlela se-Thelle Mogoerane esise-Volsloorus.

Iziko lifuna ukwehlisa izinga lokuhlalela evalweni kwabongazimbi bokutlhoriswa ngokomseme nokwehlisa ikghonakalo yokuraga kokuhlukunyezwa kwabongazimbi esele baphuluke ekutlhorisweni ngokubanikela isizo lokubelapha ngemitjhoga, ngokomkhumbulo, nokuthi bafinyelele esizweni labaphenyi nabatjhutjhisi abafaneleko, koke endaweni yinye.

UmKhulumeli womNyango wezamaphilo we-Gauteng, u-Lesemang Matuka uthe abongazimbi esikhathini esidlulileko begade bakhamba amabanga amade bona bafinyelele isizweli. Ukuhlonywa ngobutjha kwezikweli kuzokusiza abantu be-Katlehong, Thokoza, Vosloorus nebeendawo eziseduze.

"Simnyango, sisebenza ngamandla bona senze amaphilo wabantu boke abengcono ngokuthi sibandule besithuthukise ilwazi labasebenzi bomkhakha wezamaphilo ngokubanikela amakghono akhethekileko ukwenzela bona bakwazi ukusebenzisana nabongazimbi bobulelesi.

Eminyakeni emithathu edluleko, abasebenzi bezamaphilo abali-106 baqede isi-Fundo se-Sexual Assault Care Practitioners." Uthe umnyangwakhe uzoragela phambili usebenzisane neeNhlangano eziNgasizo zoMbuso (ama-NGO) nezinye iinhlangano ezisizako ukunikela ngesekelo lomkhumbulo ngokombono wokhandela izehlakalo ezinjalo kunokutjheja esele batlhorisiwe. Ama-Thuthuzela Care Centres asungulwa ngomnqopho wokobana enze ngcono ikambiso yokubika amacala wokugagadlhela na-



manye amacala wezomseme. Njenganje, abongazimbi sebathola isizo ngendlela ehloniphekileko nesebujameni obunetjhejo elihle. Amaziko la asetjenziswa bekalawulwa liBandla lezokuTjhutjhisa leliZweloke (i-NPA), ngokusebenzisana nomnyango wezamaPhilo, wokuThuthukiswa komPhakathi newezobuLungiswa nokuThuthukiswa komThethosisekelo, kunye nemiSebenzi yeButholamaPholisa weSewula Afrika (i-SAPS). IZiko lokuthoma lavulwa esi-Bhedlela i-Chris Hani Baragwanath ngomnyaka wee-2000.

UDorhEfadzwaTipoy,omphathi omkhulu kezokwelapha nomdosiphambili weSinakekelwe Thuthuzela Care Centre, uyelelise amalunga womphakathi bona nakwenzekako bona babe bongazimbi bokutlhoriswa ngokomseme, kuqakathekile bona babike izehlakalo emazikweni msinyana ngendlela ekungakghonakala ngayo. Amaziko la anikela ngesizo lokwelapha ngomnqopho wokuvikela amagulo athathelana ngokomseme afaka phakathi i-*Hepatitis B* neNgogwana yeNtumbantonga (i-HIV).

Amapilisi aziinkhandeli zokuba sebantwini aphiwa abongazimbi bokutlhoriswa ngokomseme namkha abakatiweko. Ungahlambi; iza nezembatho obegade uzembethe nawuzokubika ezikweni,uziphuthele ngephepha elinzotho; ungaziphutheli ngetjhegasi" kutjho uDorh Tipoy. Ungezelele ngokuthi solo kwavulwa izikweli, sekunomehluko omkhulu esizweni ebanikelana ngalo begodu nesithunzi sabantu sesibuyisiwe begodu njenganje sebangahlamba khona nabaqeda ukuhlolwa. Omunye umraro umtholapilo ohlangabezana nawo ngewokobana abantu kanengi beza ngemva kwesikhathi - kuqakathekile bona ubufakazi bubuthelelwe, nemitjhoga bayinikelwe kungakadluli ama-iri ama-72 ngemva kokusahlelwa. 💵

A shot in the arm for the North West



maternity ward worth R6 million that was donated by Anglo Gold Ashanti. It was opened in May 2016 in the Botshabelo Community Health Centre in Stilfontein's Khuma Township.

According to the MEC, about 446 healthy babies have been delivered in the centre since then.

One of the challenges that the department had was a shortage of ambulances but Lonmin came to the rescue with an R11 million donation of 17 ambulances, a patient transporter and two mobile school health units. Four of the vehicles will be permanently stationed at the Bapong Community Health Centre, while the remainder will service the Bojanala Platinum District Municipality, which includes Kgetlengrivier, Madibeng, Moses Kotane, Moretele and Rustenburg. Matlou Mokgotho of Mor-

uleng in the Moses Kotane Local Municipality says that although she personally has never had to call an ambulance, she has witnessed how fellow community members struggled to get emergency services because of the unavailability of ambulances.

Lonmin's executive vice president of stakeholder engagement and regulatory affairs, Thandeka Ncube, says it has committed to assisting the department by providing it with the resources that it does not have or cannot afford. She explains that the end goal is to ensure that all residents have access to adequate primary healthcare within their vicinities. Future Lonmin projects include a forensic mortuary, a community healthcare centre for the Marikana community, and a multipurpose community centre for Majakaneng residents. **V**

From left Bapo Ba Mogale Representative Rangwane Radikobonyana Mogale, CEO of Lonmin Ben Magara and North West MEC of Health Honourable Magome Masike at the handover ceremony of ambulances.

More Matshediso

partnership between the North West Department of Health, the private sector and communities is saving lives, says Health MEC Magome Masike. MEC Masike says the department has over the years

formed partnerships with various stakeholders to improve the delivery of health services. "We officially opened a new chemotherapy unit within the Radiation Oncology Unit at Tshepong Hospital Complex in Klerksdorp in 2017. The construction of the unit came as a result of a donation by

var- the Muslim community," MEC prove Masike says.

Previously, patients had to be transported to Gauteng to get treated for cancer.

"We are trying by all means to ensure that our people do not have to leave the province to get services," he explains. Another success story is a